TÜVRheinland®
DIN CERTCO

Fraunhofer ISE

Summary of EN 12975 Test Results, annex to Solar KEYMARK Certificate

Kurzfassung EN 12975 Test Ergebnisse, Anlage zum Solar KEYMARK-Zertifikat

Synthèse des résultas d'essais selon EN 12975, annexe au certificat Solar KEYMARK

Registration No. Registernummer / Numéro d'enregistrement:

Date / Datum / Date: **03.12.2009**

Company / Firma / Société	altmayerBTD GmbH & CO.KG		**Country**/Land/Pays		Deutschland
Street / Straße / Rue	Brückenstrasse 1		**Website**		www.altmayerbtd.de
Postal Code, Place / PLZ, Ort / Code postal, Place	72135	Dettenhausen	**E-mail**		r.eichler@altmayerbtd.de
			Tel. / Fax	+49	(0) 7157 562 240

Collector Type / Kollektorbauart / type de capteur	Flat plate / Flachkollektor / Capteur plan
To be roof integrated / im Dach eingegliedert zu sein / pour etre intégré dans le toit	No / nein / non

Product name Produktbezeichnung Modèle	**Aperture area** Aperturfläche Superficie d'entrée [m²]	**Gross length** Länge(Außenmaß) Longueuhors tout [mm]	**Gross width** Breite (Außenmaß) largeur hors tout [mm]	**Gross height** Höhe (Außenmaß) epaisseur hors tout [mm]	**Gross area** Bruttofläche Superficie hors-tout [m²]	**Power output per collector unit** Leistung je Kollektormodul Puissance fournie par le capteur {note 1} G = 1000 W/m² Tm-Ta : 0 K [W]	10 K [W]	30 K [W]	50 K [W]	70 K [W]
Primasol PS-plus/ Primasol PS-plus (sw)	1,91	2.088	1.031	81	2,15	1545	1466	1296	1111	911

Collector efficiency parameters related to aperture area		η_{0a}	0,806	-
Kollektorleistungsparameter bezogen auf die Aperturfläche	{note 1}	a_{1a}	4,164	W/(m²K)
Paramètres de performances thermiques rapportées à la superficie d'entrée		a_{2a}	0,0098	W/(m²K²)
Stagnation temperature / Stagnationstemperatur / Temperature de stagnation	{note 2}	t_{stg}		°C
Effective thermal capacity / Effektive Wärmekapazität / Capacité thermique effective		c_{eff} = C/Aa	5,92	kJ/(m²K)
Max. operation pressure / max. Betriebsdruck / pression d'opération de maximum	{note 3}	p_{max}	1000	kPa

Incidence angle modifiers $K_\theta(\theta)$	G_{DIF}/G_{TOT} min	G_{DIF}/G_{TOT} max	θ_T / θ_L	50°	*10°*	*20°*	*30°*	*40°*	*60°*	*70°*
Einfallswinkelkorrekturfaktoren $K_\theta(\theta)$			$K_\theta(\theta_T)$	0,95	*1,00*	*1,00*	*0,99*	*0,98*	*0,89*	*0,76*
Facteur d'angle d'incidence $K_\theta(\theta)$	0,99	0,99	$K_\theta(\theta_L)$	0,95	*1,00*	*1,00*	*0,99*	*0,98*	*0,89*	*0,76*
G_{DIF}/G_{TOT}: min&max while measuring / min&max während messen / min&max pendant qu'essayant					***Optional values** / Angaben optional / Données optionnelles*					

Testing Laboratory / Prüflaboratorium / Laboratoire d'essais	Fraunhofer ISE, PZTS
Website	www.kollektortest.de
Test report id. number / Prüberichtsnummer / numéro d'identification de rapport des essais	ktb-2008-02-d-en
Date of test report / Datum des Prüfberichts / date de rapport des essais	03. Dez 09
Perf. test method / Leistungstestmethode / méthode d'essai de performance	EN 12975-2 6.1.4 (outdoor/außen/extérieur)

Comments of testing laboratory / Kommentare des Prüflaboratoriums / commentaires du laboratoire d'essais :

English

Deutsch

Francais

Note 1	**Test conditions** Prüfbedingungen conditions d'essais	**Fluid** Flüssigkeit Liquide	Water Wasser Eau	**Flow rate** Durchfluss Débit	0,020	kg/s per m²	
Note 2	**Irradiance /** Bestrahlungsstärke / Irradiance **G_S=1000 W/m²** **Ambient temperature** / Umgebungstemperature / Temperature ambiante: **t_a=30 °C**						
Note 3	**Given by manufacturer** / Herstellerangaben / donnée par le fabricant						

DIN CERTCO ● Alboinstraße 56 ● 12103 Berlin
Tel: +49 30 7562-1131 ● Fax: +49 30 7562-1141 ● E-Mail: info@dincertco.de ● www.dincertco.de

© DIN CERTCO

scz, Stand/Edition: 10.07, Druck/Print: 03.12.2009